

- 10 h Salle Louis Delluc**  
Présentation de la "Journée Internationale du Vivre Ensemble", un projet de l'O.N.G. A.I.S.A.  
*"La Journée Internationale du Vivre Ensemble est un projet d'avenir dont l'objectif est de rassembler sans se rassembler, de rassembler pour assembler." (Cheikh Bentounès)*
- 11 h Salle Louis Delluc**  
Conférence "Préhistoire et Fraternité" par Roland NESPOULET, Maître de conférences au Museum d' Histoire Naturelle à Paris  
*La préhistoire, était-ce une période où l'homme survivait dans une nature hostile ? Ou bien un "paradis" aujourd'hui perdu ? Et si c'était ni l'un, ni l'autre ?*  
Entrée gratuite
- 12 h Repas fraternel tiré du sac**  
Animation musicale avec le groupe Djangophil (Jazz manouche)
- 14 h 30 Salle Louis Delluc**  
"Kenitra et sa région : richesse patrimoniale et diversité culturelle" par Rachid ARHARBI, du Comité de Jumelage Kenitra-Bergerac  
"Périgord et Fraternité" par Olivier BOUDY  
Entrée gratuite
- 16 h Scène du parapluie**  
- Chants et danses par les Abeilles Bergeracoises  
- Concert **gratuit** de Reggae par Lord Bitum  

- 17 h 30 Salle Louis Delluc**  
Ateliers Fraternité par Khaled ROUMO  
*Comment bâtir une relation fraternelle en quatre temps ?*  
Entrée gratuite
- 18 h 15 Salle Louis Delluc**  
Synthèse des interventions par Yves Cathelineau
- 21 h Temple protestant**  
Concert Ghaïss Jasser, pianiste et compositrice syrienne.  
*Musique classique et orientale.*  
*Concert au profit de l'Entraide Protestante*  
Participation libre au profit de l'Entraide Protestante

**Participants et partenaires :**

**Dordogne Palestine** **ALEP** **Amitié France-Georgie**  
**CIDFF** **Croix Rouge Française** **Amitié et Coopération France-Cameroun**  
**Alimentation Générale** **Pitichoune et Grands**  
**CELA** **M.A.I.F.** **Melkior Théâtre / Gare Mondiale**  
**Le Renc'Art** **ATIS** **Ville de Bergerac**  
**Coop Alpha** **Centres Sociaux de Bergerac** **Enjeu Femmes** **S.I.E.L. des Bastides**  
**Jeu déambule** **Eynuct Osc...** **Association PARRHESIA** **Association L'Atelier**  
**Les Abeilles Bergeracoises** **École Edmond Rostand** **Canal Pourpre** **Association Tapages**  
**REVA** **Comité de Jumelage Bergerac-Kenitra** **Association Citoyens de Bergerac**  
**ATTAC** **Colibri** **U.S.B. Omnisports** **Ligue de l'Enseignement 24**  
**C.A.O.** **Comité de Jumelage Bergerac-Kenitra** **I.M.E. Papillons Blancs**  
**Entraide Protestante** **Ligue des Droits de l'Homme** **Lycée Maine de Biran**  
**CCFD Terre Solidaire**



**Tayeb CHOUREF**

Docteur en islamologie, spécialiste de la mystique musulmane. A enseigné en secondaire et à l'Université Charles De Gaulle à Lille. Ecrivain et conférencier, il se consacre à la traduction et à l'édition des textes majeurs du patrimoine arabo-musulman.



**Père Philippe DAUTAIS**

Prêtre orthodoxe (Patriarcat de Roumanie), fondateur et co-responsable avec son épouse Elianthe du Centre Sainte-Croix en Dordogne où il anime des sessions et retraites depuis 30 ans. Délégué à l'œcuménisme pour la région Sud-Ouest, impliqué depuis 18 ans dans le dialogue inter-religieux, il participe à de nombreux colloques.



**Khaled ROUMO**

D'origine syrienne, Khaled ROUMO est une figure dynamique des rencontres fraternelles à Paris et ailleurs. *Cercles de Controverses* (café philosophique) *Itinéraires spirituels interconvictionnels*



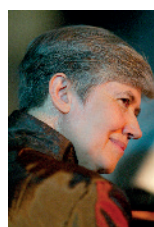
**Cheikha Nur ARTIRAN**

Chercheuse et femme de lettres, spécialiste de l'oeuvre de Rûmî, présidente de l'association Sefik Can Mawlânâ d'éducation et culture à Istanbul. Participe à des programmes de radio et de télévision et donne de nombreuses conférences.



**Roland NESPOULET**

Enseignant-chercheur en préhistoire, maître de conférences au Museum National d'Histoire Naturelle. Directeur du Musée de l'abri Pataud de 1999 à 2008. Directeur de mission archéologique El Harhoura-Témara (Maroc)



**Ghaïss JASSER**

Française d'origine syrienne, Ghaïss Jasser est une concertiste internationale auteure de compositions originales pour le piano, à la croisée de ses études de musique classique et de son héritage culturel moyen-oriental. Elle est également docteur d'état en Lettres Modernes, et présidente du Festival International de Films de Femmes de Créteil.

Prolongement à la Semaine de la Fraternité:  
**Jeudi 5 octobre 2017**  
 La LDH propose, au Cinéma Le Cyrano  
**"Islam pour mémoire", un film de Bénédicte Pagnot (2016)**



- Mardi 26**  
Place de la République  
Cinéma Le Cyrano
- Mercredi 27**  
Salle Jean Barthe
- Jeudi 28**  
Cinéma Le Cyrano
- Vendredi 29**  
Auditorium François Mitterrand
- Samedi 30**  
Plaine de Picquecailloux  
Salle Louis Delluc  
Parapluie
- Dimanche 1<sup>er</sup>**  
Plaine de Picquecailloux  
Salle Louis Delluc  
Parapluie  
Temple protestant, le soir

- Ouverture de la Semaine de la Fraternité**  
**Film L'autre côté de l'Espoir**
- Table ronde**  
**Economie Sociale & Solidaire**
- Projection du film Demain**
- Table ronde Sagesse et fraternité :**  
**ensemble avec Rûmî**  
**Verre de la Fraternité et buffet**
- Stands des associations - Ateliers -**  
**Conférences - Expositions - Spectacles -**  
**Témoignages - Concerts - Repas**
- Stands des associations - Ateliers -**  
**Conférences - Expositions - Concert**

**Nos partenaires**



**IMPRIMÉ PAR NOS SOINS - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE**



## Bergerac fête la FRATERNITÉ

Du mardi 26 septembre au dimanche 1<sup>er</sup> octobre inclus, Bergerac fête la Fraternité avec un programme varié.

La Mairie de Bergerac, le Comité de jumelage Bergerac-Kenitra (et son partenaire au Maroc), la section bergeracoise de la Ligue des Droits de l'Homme ont mobilisé de nombreuses associations, les Centres Sociaux, des Clubs sportifs, des Établissements scolaires autour du **thème de la Fraternité**.

Cultiver la Fraternité permet de régénérer en profondeur notre **Vivre Ensemble**. Cette semaine sera organisée autour de plusieurs événements : films, conférences, expositions, concerts, ateliers artistiques, sportifs...

qui sont détaillés dans ce programme.

Parce que l'économie influence nos modes de vie, plusieurs rendez-vous seront consacrés à la place de plus en plus grande occupée par **l'Économie Sociale et Solidaire**.

Ce moment de communion, ouvert à tous, doit nous permettre de concilier des temps festifs, de partage d'idées, de détente, de culture et de convivialité.

Vous pourrez, tout au long de cette semaine, cheminer à travers un univers de cultures, d'expériences, de rencontres qui montrent sans ambiguïté à quel point **nous, tous les humains, partageons des valeurs communes malgré nos différences**.

Un programme riche et varié que nous vous laissons découvrir !

Durant toute la semaine, **Anne Dobrzynski** psychanalyste, interviendra dans une école de Bergerac, pour conduire des ateliers sur le thème du "Vivre-Ensemble".

## MARDI 26 SEPTEMBRE

### 19 h Place de la République

- Ouverture officielle de la Semaine de la Fraternité en présence des Élu(e)s et des Délégations étrangères
- Chant "Quand les hommes vivront d'amour" par le Théâtre de la Gargouille
- Vin d'honneur

### 20 h Cinéma Le Cyrano

Film finlandais *L'autre côté de l'Espoir* de Aki Kaurismaki, 2017  
*Les destins croisés d'un quinquagénaire et d'un jeune réfugié syrien débouté du droit d'asile.*

Durée 1 h 40 mn. Sélection et présentation par l'Association Tapages.  
Echanges avec le public.

Tarif Cinéma

## MERCREDI 27 SEPTEMBRE

### 20 h Salle Jean Barthe

Table ronde : **l'Économie Sociale et Solidaire**

*Qu'est-ce que l'Économie Sociale et Solidaire ?*

*Les piliers de l'E.S.S. - Témoignages d'acteurs de l'E.S.S. -*

*Mohsine ABDELHAKIM (E.S.S. au Maroc)*

Animé par : CELA - Melkior Théâtre - CRESS - LDH

Entrée gratuite

## JEUDI 28 SEPTEMBRE

### 20 h Cinéma Le Cyrano



Film français *Demain* de Mélanie Laurent et Cyril Dion (2015)

César du meilleur film documentaire 2016

*Demain, partout dans le monde, des solutions existent. Un film qui recense, dans dix pays du monde, les initiatives face aux défis environnementaux et sociaux du XXI<sup>ème</sup> siècle.*

Sélection et présentation LDH. Echanges avec le public.

Tarif Cinéma

## VENDREDI 29 SEPTEMBRE

### 19 h Auditorium François Mitterrand

"Sagesse et Fraternité : Ensemble avec Rûmî"

Table ronde avec **Cheikha Nur Artiran** chercheuse et femme de lettres, spécialiste de l'oeuvre de Rûmî (traduction simultanée),

**Père Philippe DAUTAIS**, prêtre orthodoxe, directeur du Centre Ste Croix à Monestier.

Modérateur : **Khaled ROUMO**.

*Deux grandes traditions spirituelles pour promouvoir la paix, la fraternité et l'amour universel.*

*Verre de l'amitié à l'issue de cette table ronde.*

Entrée gratuite

## SAMEDI 30 SEPTEMBRE SITE DE PICQUECAILLOUX

### 10 h Salle Louis Delluc

Ouverture "Joséphine Baker et la Famille Arc-en-Ciel", témoignage d'un des enfants de Joséphine Baker

### 10 h 30 Salle Louis Delluc

Présentation de **Kenitra** par M. EL HACHIMI, Président marocain du Comité de Jumelage Kenitra-Bergerac.

### 11 h 15 Salle Louis Delluc

"L'harmonie avec les règnes végétal et animal dans l'enseignement du prophète",

par **Tayeb CHOUIREF**, islamologue.

*Muhammad enseigna non seulement le monothéisme abrahamique mais également une vision de la nature fondée sur un sentiment de fraternité et d'amour envers tous les êtres, y compris la faune et la flore.*

*Les traditions spirituelles des grandes religions peuvent être une source d'inspiration et de méditation pour l'homme d'aujourd'hui et pour les défis écologiques auxquels il fait face.*

Entrée gratuite

Petite restauration assurée par les associations

# REPAS SAMEDI 19 H

## Salle Louis Delluc



Couscous  
Gâteaux du Monde  
Thé à la menthe  
**10 €**  
par personne  
Apéritif et boissons en plus

Réservation au 06 78 40 90 21  
jusqu'au 27 septembre

Paiement à l'ordre de :

**Comité Bergerac-Kenitra**

## SAMEDI ET DIMANCHE SITE DE PICQUECAILLOUX

## ANIMATIONS

Accueil du public dans les stands /  
Gratifieria / Exposition de peintures  
/ Travaux des écoles / Projection de  
vidéos du Lycée Maine de Biran /  
Initiation aux Premiers Secours /  
Ateliers sportifs / Ateliers artistiques  
/ Clowns NESPA et ZASUFFI /  
Animations musicales / Animations  
pour enfants

## GRATIFIERIA

**Servez-vous !  
Tout est gratuit !**

Amenez vos surplus,  
déposez-les !

Prenez ce qui vous plait !

Le reliquat sera remis à  
une association d'entraide

## SAMEDI 30 SEPTEMBRE SITE DE PICQUECAILLOUX

### 14 h Salle Louis Delluc

Présentation des calligraphies de la Bibliothèque Mohammed Tahar de Tombouctou,  
par **Clara MURNER**, chercheuse en langue et littérature arabes.

### 14 h 15 Salle Louis Delluc

- Conférence-débat 1 : **Fraternité et vie familiale**  
par **Yves CATHELIN**, psychosociologue

*Ce qui peut venir faire obstacle à l'établissement de liens fraternels auxquels chacune et chacun aspire dans la relation parents - enfants. Réflexions sur la question de l'éducation dans le contexte affectif de la famille.*

- Conférence-débat 2 : **Éducation scolaire et fraternité**  
par **Denis FOUGERON**, C.P.E. du Collège d'Eymet

*À côté de la Liberté, de l'Égalité, de la Laïcité, valeurs largement véhiculées dans les écoles, qu'en est-il de la notion de Fraternité ? Quelle éducabilité de la Fraternité ?*

### 15 h 15 Salle Louis Delluc

Causerie "Fraternité et engagement"

par **Khaled ROUMO**, écrivain, poète, engagé dans le dialogue inter-culturel.

### 17 h Salle Louis Delluc

Témoignages, récits de vie : parcours de vie de réfugiés, de femmes, de personnes en réinsertion.

REVA - CAO - LDH - RESF - CIDFF...

### 18 h Salle Louis Delluc

Animation Cabaret sur Scène par  
le **Cercle Musical de Bergerac**

### 19 h Salle Louis Delluc Repas sur réservation

21 h Parapluie de Picquecailloux (Hall Raoul Géraud)

## CONCERT GRATUIT GABACHO MAROC

World Music, jazz, traditionnel gnaoui... Un répertoire coloré, festif et raffiné  
par un groupe multiculturel de huit musiciens.

[gabachomaroc.com](http://gabachomaroc.com)

